

1. L'ORDINE ALFABETICO E LA RICERCA VELOCE

1. Inserisci Y, J, W, K e X (le cinque lettere che *non* compaiono nell'alfabeto italiano) al posto giusto:

A B C D E F G H I L M N O P Q R S T U V Z

2. Quale lettera *segue* immediatamente le seguenti nell'alfabeto inglese?

I W P L K U J E Y V X

3. Quale lettera *precede* immediatamente le seguenti?

L V K Q Z I W X R Y J

4. Identifica in questi elenchi la parola *non* in ordine alfabetico.

- A. glum glut glutinous glutton gluttony gluttonous glycerine
- B. bread breadth breach break breakage breakfast breast
- C. levity levy lewd lexical lexicon liable liability
- D. rowdy royal royalty royalist rub rubber rubbish
- E. chivalrous chivalry chive chlorinate chlorine chlorophyll chloroform

5. Riscrivi questi elenchi in ordine alfabetico.

- A. claw clause clean classic claustrophobia clay classify clash
- B. extreme exult eye extricate exact extort even evade ethics
- C. cut cynic czar cutter cycle cushy cyclist cue cry crystal

6. Ogni pagina *sinistra* di dizionario riporta nell'angolo in alto a sinistra la *prima* parola di quella pagina; ogni pagina *destra* riporta nell'angolo in alto a destra l'*ultima* parola di quella pagina. Ad esempio:

print	718	719	process
-------	-----	-----	---------

Tutte le parole comprese tra *print* e *process* si trovano a pag. 718 e 719.

Le seguenti parole si troveranno *esattamente* nelle pagine qui sotto segnalate, oppure *prima* o *dopo* di esse?

- A. drop _____
- dry _____
- dresser _____
- B. ever _____
- ewe _____
- etch _____
- C. wry _____
- yolk _____
- xerox _____

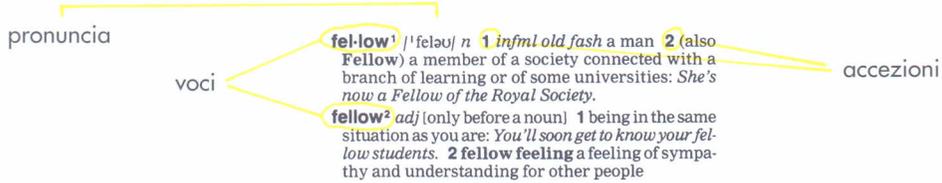
drive-in	274	275	drumhead
ethical	204	205	exact
wriggle	698	699	yes

7. Controlla su un dizionario l'ortografia di queste parole. Se è sbagliata, riscrivile.

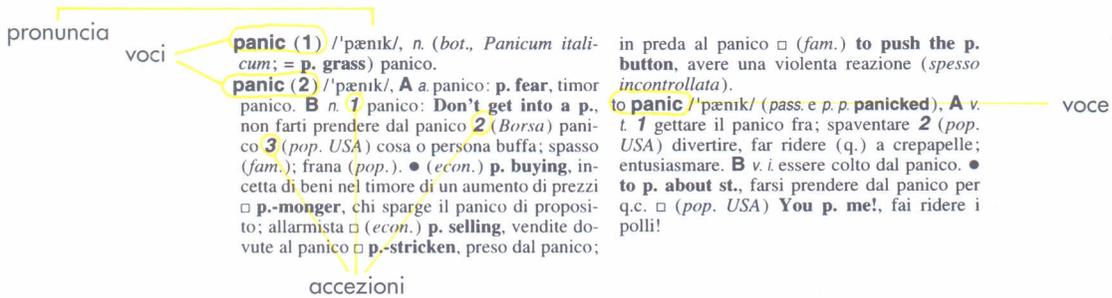
paviment holograf ladyship faithfull sociology martir campaign

2. VOCI E ACCEZIONI

1. Osserva le seguenti voci di dizionario.



Nota che la voce No. 1 riguarda *fellow* come *sostantivo (n)*, la No. 2 come *aggettivo (adj)*.



Nota che in *panic* (2) la lettera A segnala l'accezione come *aggettivo (a)*, la lettera B le accezioni come *sostantivo o nome (n)*.

In (*to*) *panic* la lettera A segnala l'accezione come *verbo transitivo (v.t.)*, la lettera B come *verbo intransitivo (v.i.)*.

2. Ora segnala le voci e le accezioni come è stato fatto qui sopra.

fair¹ /feə/ *adj* **1** just or reasonable: *a fair decision* | *That's not fair!* *It's my turn.* | *We need to find a taxation system that is fair to everyone.* –opposite **unfair** **2** **fair enough** a phrase used to say that something is reasonable, although you have or have had some doubts: *I suppose it's fair enough to take time off work for a sick child.* **3** **fair play** just and honest treatment of everyone concerned **4** fairly good or large: *She's got a fair command of the language.* | *a fair-sized garden* **5** fine and without clouds (used of the weather) **6** light in colour (used of someone's hair or skin) –see picture on page 245 **7** with light-coloured hair or skin: *She's very fair.* –**fairness** n [U]

fair² *adv* **play fair** to play or behave honestly and fairly

fair³ n **1** *BrE* a **FUNFAIR** **2** a market for farm produce and animals: *cattle fairs* **3** a very large show of goods or advertising: *a book fair*

indent (1) /'indent/, n. **1** dentellatura; tacca; intaccatura **2** (*stor.*) contratto di assunzione d'un apprendista **3** (*tipogr.*) rientranza; capoverso rientrato **4** (*comm.*) ordinazione di merci (*specialm. dall'estero*) **5** (*leg.*) requisizione ufficiale (*di merci, ecc.*).

indent (2) /'indent/, n. incavo; solco; ammaccatura (*nella carrozzeria di un'automobile, ecc.*).

to indent (1) /'indent/, **A** v. t. **1** dentellare; intaccare; intagliare; fare incastri in (q.c.) **2** frastagliare: **Erosion has indented the coastline**, la costa è stata frastagliata dall'erosione **3** dividere in due (*un documento in duplice copia*) tracciando una linea dentellata **4** com-

pilare, redigere (*un documento*) in duplice copia **5** (*tipogr.*) far rientrare (*l'inizio di una riga*) dal margine della pagina **6** (*comm.*) ordinare (*merci, specialm. dall'estero*) **7** (*stor.*) vincolare (*un apprendista*) con contratto. **B** v. i. **1** essere dentellato (o intaccato) **2** essere frastagliato **3** compilare documenti in duplice copia **4** (*comm.*) ordinare: **to i. on a firm for goods**, ordinare merci a una ditta **5** (*tipogr.*) fare un capoverso rientrato. • **to i. upon st.**, attingere (o fare ricorso) a q.c.: (*fin.*) **to i. upon reserves**, attingere alle riserve.

to indent (2) /'indent/, v. t. **1** fare un incavo (o un solco) in (q.c.); ammaccare **2** imprimere, stampare (*un segno, ecc. su q.c.*).

3. Cosa significheranno le seguenti abbreviazioni inglesi?

adj = _____ adv = _____ conj = _____ n = _____
 prep = _____ pron = _____ v = _____

4. E le seguenti abbreviazioni italiane?

a/agg = _____ art = _____ avv = _____ cong = _____
 n = _____ pass = _____ p.p. = _____ prep = _____
 pron = _____ v i = _____ v.f. = _____

5. Quante voci sono fornite per le seguenti parole? A che parte del discorso corrisponde ogni voce? Quante accezioni sono indicate per ogni voce? Completa la tabella.

fancy¹ /'fænsi/ *n* **fancies** **1** take a fancy to to be attracted to a person or thing: *I've taken a sudden fancy to that pink hat.* **2** take someone's fancy to attract someone: *The idea of travelling alone took my fancy.* **3** an idea with little relation to reality: *her strange fancies* **4** a liking for something: *How do I know that your wanting a dog is not just a passing fancy?*

fancy² *v* **fancied, fancying** **1** [T] *infml* to have a desire for something: *Ifancy a swim.* | *Do you fancy going for a walk?* **2** [T] *infml* to be attracted to someone: *Ifancy the man with the beard.* **3** [+ (that)] *old fash* to believe: *He fancied he had met her before.* **4** a word used to express surprise or disapproval: *Fancy him being married to both of them!* | *Fancy that!* **5** **fancy yourself** to have too high an opinion of yourself: *He really fancies himself as a dancer!*

fancy³ *adj* not ordinary, but highly decorated, brightly coloured, or unusually expensive: *fancy cakes* | *fancy ideas* | *His furnishings are too fancy for my liking.*

negative (1) /'negətɪv/, *a* **1** (*elett.*, *elettron.*, *mat.*, *med.*, *ecc.*) **negativo**: *n. electricity*, elettricità negativa; *n. pole*, polo negativo; *n. sign*, segno negativo, segno «meno»; *a n. answer*, una risposta negativa; *a n. vote*, un voto negativo, contrario; *n. criticism*, critica negativa; critica non costruttiva **2** (*mat.*) opposto: *n. matrix*, matrice opposta. ● (*econ.*) *n. business cycle*, congiuntura negativa □ (*leg.*) *n. covenant*, clausola restrittiva (o vessatoria) □ (*leg.*) *n. evidence*, prova negativa □ (*elettron.*) *n. feedback*, retroazione negativa □ (*fin.*) *n. investment*, disinvestimento □ (*mat.*, *stat.*) *n. quantity*, quantità negativa. || *-ly*, *avv.* || *-ness*, *sost.*

negative (2) /'negətɪv/, *n.* **1** negazione (*anche gramm.*); risposta negativa; diniego: *He*

returned us a n., ci diede una risposta negativa; *Two negatives make an affirmative*, due negazioni valgono un'affermazione **2** (*mat.*) elemento opposto **3** (*elett.*) polo negativo **4** (*fotogr.*) negativa **5** (*fig.*) qualità negativa; difetto (*del carattere, ecc.*). ● **to answer in the n.**, rispondere negativamente □ **It was decided in the n.**, la decisione fu negativa □ **The answer is in the n.**, la risposta è no.

to negative /'negətɪv/, *v. t.* **1** disapprovare; respingere; porre il veto a (*una mozione, un disegno di legge, un candidato*) **2** negare, contraddire (*un'affermazione*) **3** dimostrare l'infondatezza di (*un'ipotesi, una teoria, ecc.*) **4** rendere inutile; neutralizzare.

rag /ræg/ *n* **1** [C;U] an old cloth: *He cleaned the machine with an oily rag.* | *a piece of rag* **2** **rags** [pl] torn old clothes: *The beggar was dressed in rags.* **3** [C] *infml* a badly written newspaper: *Why are you reading that rag?* **4** **from rags to riches** from being very poor to being rich and successful: *Her exceptional musical talent took her from rags to riches.* **5** **like a red rag to a bull** *BrE* likely to make someone very angry: *Asking him to drive more carefully is like a red rag to a bull.* **6** [C] *BrE* a procession of college students through the streets on some particular day in the year, collecting money for a good public purpose

Parola	Voce No.	Parte del discorso	Numero accezioni
fancy	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
negative	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
rag	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____

3. COME RISALIRE DA UNA PAROLA ALLA VOCE DI DIZIONARIO

IT'S BEEN THIRTY YEARS since Marilyn Monroe tragically died, but she now has more fans than ever. A new book about her appears every week, her films are rarely off the screen, and modern stars like Madonna and Kim Wilde admit her influence on them.

Like James Dean, Marilyn's life story has endured so long because of its premature end. Also like Dean, Marilyn had a strange air of

vulnerability about her: men wanted to love and protect her, women wanted to offer her their friendship.

These tragic qualities have helped Marilyn's image to remain famous



– more famous than many living movie stars, world leaders and TV personalities.

Marilyn Monroe photographed by Philippe Halsman for «Life» in 1952.

COME UTILIZZARE UN DIZIONARIO

1. Le seguenti parole, tratte dall'articolo su Marilyn Monroe, non compaiono con questa forma in un dizionario. Con quali forme saranno riportate?

1. died _____ 2. fans _____ 3. wanted _____ 4. stars _____

2. Sappiamo che *prefissi e suffissi*, particelle aggiunte rispettivamente all'inizio e alla fine di una parola, hanno una grande importanza per capire il significato della parola stessa. Sottolinea i *suffissi* nelle seguenti parole, tratte dall'articolo su Marilyn Monroe. Con quali forme esse compariranno in un dizionario?

1. tragically _____ 2. appears _____ 3. qualities _____ 4. endured _____
5. living _____ 6. personalities _____

3. Quale voce di dizionario consulteresti per ognuna delle seguenti parole?

- watches _____ beginning _____ plays _____ stopped _____
feet _____ dying _____ moved _____ children _____
mixes _____ riding _____ studied _____ countries _____

4. Osserva queste voci di dizionario e completa la tabella, mettendo un cerchio attorno ai *suffissi*:

employ /ɪm'plɔɪ/, n. impiego; occupazione. ● **to be in the e. of sb.**, essere alle dipendenze di q.

to employ /ɪm'plɔɪ/, **A** v. t. 1 impiegare; adoperare; usare; valersi di: **How do you e. your spare time?**, come impieghi il tuo tempo libero? 2 (fin.) impiegare (capitali, ecc.); investire 3 (econ.) dare lavoro a; assumere; impiegare: **That firm employs hundreds of men**, quella ditta dà lavoro a centinaia d'uomini; **He is employed in an export firm**, è impiegato in una ditta d'esportazioni. **B** to **employ oneself**, v. rifl. occuparsi di; dedicarsi a: **He will e. himself in doing research work**, si dedicherà a lavori di ricerca. ● (econ.) **the employed workers**, gli occupati.

employable /ɪm'plɔɪəbl/, a. 1 impiegabile; che si può usare 2 (fin.) investibile; impiegabile 3 che può essere assunto; idoneo al lavoro.

employee /em'plɔɪ'i:, ɪm'plɔɪ'i:/, n. prestatore d'opera; impiegato; dipendente: **The firm has three hundred employees**, la ditta ha trecento dipendenti. ● **the employees**, le maestranze □ (ind.) e. **benefit plan**, piano previdenziale (per i dipendenti) □ (fin.) e. **shareholding**, azionariato operaio.

employer /ɪm'plɔɪə(r)/, **A** n. 1 datore di lavoro; principale; padrone (di un'azienda) 2 chi impiega, chi fa uso (di q.c.). **B** a. attr. (econ.) padronale; datoriale. ● **employers' association**, sindacato datoriale □ e.'s

liability, responsabilità civile del datore di lavoro □ (econ.) e.'s **surplus**, rendita del datore di lavoro.

employment /ɪm'plɔɪmənt/, n. 1 impiego; occupazione (anche econ.); professione; mestiere: **to find e.**, trovare impiego; **a policy of full e.**, una politica di piena occupazione 2 (anche fin.) impiego; uso: **the e. of capital in industry**, l'impiego di capitali nell'industria. ● e. **agency** (o e. **bureau**, e. **office**), agenzia di collocamento □ e. **card**, libretto di lavoro □ e. **exchange**, ufficio di collocamento (in G.B.) □ (econ.) e. **index**, indice dell'occupazione □ e. **manager**, capo dell'ufficio assunzioni □ **the e. of women**, l'occupazione femminile □ (leg.) e. **protection**, la tutela dei lavoratori □ (stat.) e. **rate**, tasso d'occupazione.

repeat /rɪ'pi:t/, n. 1 ripetizione; rinnovazione; rinnovo (anche comm.): **the r. of an order**, il rinnovo di un'ordinazione 2 (mus., radio, TV) replica 3 (mus.) segno di replica. ● (comm.) a **r. order**, un'ordinazione rinnovata; un ordinativo ripetuto □ (teatr.) **r. performance**, replica.

to repeat /rɪ'pi:t/, **A** v. t. 1 ripetere; reiterare;

replicare; ridire; rifare; ripetere a memoria, recitare: **R. that**, ripetilo!; **to r. an attempt [a mistake]**, ripetere un tentativo [un errore]; **R. after me**..., ripeti con me...; **to r. verses**, recitare dei versi 2 (andare a) raccontare; ridire; spiatellare, spifferare (fam.); svelare: **to r. a secret**, svelare un segreto 3 rivivere: **to r. an adventure**, rivivere un'avventura. **B** v. i. 1 ripetersi; ricorrere; accadere più volte: **Experiences r.**, le esperienze si ripetono 2 (del cibo) tornare in gola; venire su (fam.) 3 (USA) votare (illegalmnte) più d'una volta. **C** to **repeat oneself**, v. rifl. ripetersi: **This writer does nothing but r. himself**, questo scrittore non fa che ripetersi. ● (elett.) **repeating coil**, bobina ripetitrice (o traslatrice) □ (mat.) a **repeating decimal**, un (numero) decimale periodico □ (mil.) a **repeating rifle**, un fucile a ripetizione □ a **repeating watch**, un orologio a ripetizione.

repeatable /rɪ'pi:təbl/, a. ripetibile.
repeated /rɪ'pi:tɪd/, a. ripetuto; reiterato: **after r. efforts**, dopo ripetuti sforzi. ● (mat.) **r. root**, radice multipla. || -ly, avv.
repeater /rɪ'pi:tə(r)/, n. 1 ripetitore, ripetitrice; chi ripete 2 orologio a ripetizione 3 arma da fuoco (fucile, pistola) a ripetizione 4 (a scuola) ripetente 5 (mat.) numero periodico 6 (telef., radio, TV) ripetitore; amplificatore 7 (USA) chi vota più volte (illegalmnte). ● (radio) **r. station**, stazione ripetitrice; stazione relè; ripetitore.

Voce	Parte del discorso	Parole derivate	Parte del discorso
to employ	_____	1. _____	_____
employ	_____	2. _____	_____
	_____	3. _____	_____
	_____	4. _____	_____
to repeat	_____	1. _____	_____
repeat	_____	2. _____	_____
	_____	3. _____	_____

4. COME SELEZIONARE VOCI E ACCEZIONI

1. Quante voci sono fornite per la parola *back*? A che parte del discorso corrisponde ogni voce? Quante accezioni sono indicate per ogni voce?

back¹ /bæk/ n. 1 the part of your body that is behind you, opposite your chest, and goes from your neck to your bottom: *He was lying on the floor on his back.* | *She was carrying a baby on her back.* -see PAIN (USAGE) 2 the back the part of something that is opposite the front: *Please write your address on the back of the cheque.* | *The index is at the back of the book.* | *We couldn't hear very well because we were right at the back of the hall.* 3 the part of a chair that you lean on when you are sitting 4 be glad to see the back of to be glad when you do not have to see someone or something any more 5 behind someone's back in a way that is unknown to the person concerned: *The decision was taken behind my back.* | *They've been talking about me behind my back.* 6 put someone's back up to annoy someone 7 the back of beyond a place that is far away from other places 8 turn your back on someone to refuse to help or see someone

back² adv. 1 in the direction that is behind you: *She stepped back to look at the painting.* | *He turned round and looked back towards the town.* 2 where someone or something was before: *I put the book back on the shelf.* | *We'll be back home tomorrow.* 3 away from a person or thing: *Stand back from the fire.* 4 in someone's possession again: *She gave the book back to me.* | *I don't know if I'll ever get my money back.* 5 in reply: *I'll phone you back later.* |

I wrote to her but she never wrote back. 6 towards or in an earlier time: *This law was brought in back in 1968.*

back³ adj. [only before a noun] 1 at the back: *I always use the back door.* | *the back wheels of the car* 2 owed from an earlier time: *The company owes me £500 in back pay.* 3 back road, back street a small road in a town or city

back⁴ v. 1 [I] to move backwards: *He backed out of the room.* | *The car backed out of the garage.* 2 [T] to make a vehicle move backwards: *She backed the car down the drive.* 3 [T] to support someone, often by giving them money: *We persuaded a couple of firms to back the project.* 4 [T] to put money on a person or animal in a race: *I backed three horses and they all lost!*

Voce No.	Parte del discorso	No. accezioni

2. A quale parte del discorso appartengono le parole in corsivo nelle seguenti frasi? A quale delle voci citate nella tabella qui sopra corrispondono?

- Come and see the flowers in my *back* garden.
- She carried a basket on her *back*.
- Give me my money *back*.
- The sponsor didn't *back* that TV programme.

Parte del discorso	Voce No.

3. Dopo aver selezionato la voce, occorre scegliere l'accezione più appropriata, a seconda del contesto in cui è inserita la parola in questione. Ad esempio, in questi esempi *back* è sempre un avverbio: quale sarà l'accezione appropriata in ogni caso?

- Write *back* to me soon.
- Let's *go back* to the 1960s. Do you remember the Beatles?
- Go *back* and close the window.

Accezione No.

4. A quale parte del discorso appartiene *match* nelle seguenti frasi? Quale voce e quale accezione corrispondono al significato di *match* in ciascun caso?

match (1) /mætʃ/, n. 1 fiammifero; cerino: **safety m.**, fiammifero di sicurezza; **to strike a m.**, accendere un fiammifero 2 accenditore, miccia (per esplosivi). **match** (2) /mætʃ/, n. 1 (sport) gara, incontro, partita (tra non più di due competitori o squadre): **a wrestling m.**, un incontro di lotta; **a cricket m.**, una partita di cricket 2 (degno) avversario; eguale; pari; simile: **He's found his m.**, ha trovato un avversario alla sua altezza; **We shall never see his m.**, non vedremo mai l'eguale (o uno pari a lui) 3 matrimonio:

She has made a good m., ha fatto un buon matrimonio; **to make a m. of it**, contrarre matrimonio; sposarsi 4 partito (matrimoniale): **That young man is a good m.**, quel giovanotto è un buon partito 5 paio; coppia (di persone o di oggetti) 6 (elab.) match; accoppiamento; corrispondenza. ● **to be a m. for sb.**, non essere da meno di q.; tenere testa a q. □ (nei giochi, nelle gare) **m. point**, ultimo punto che decide l'esito di un incontro □ (sport) **m. winner**, uomo partita □ **to be more than a m. for sb.**, dare del filo da torcere a q. (fig.) □ to

meet one's m., trovare pane per i propri denti (fig.) □ **Her purse and shoes were a good m.**, la sua borsa si intonava bene con le scarpe. **to match** /mætʃ/. **A v. t.** 1 accoppiare; unire in matrimonio 2 opporre (a); misurare (con); far gareggiare: **I am ready to m. my strength against my opponent's**, sono pronto a misurare la mia forza con quella del mio avversario 3 essere pari (o uguale) a; stare alla pari di; pareggiare; eguagliare; tener testa a: **His looks m. his character**, il suo aspetto è pari al suo carattere; **No one can m. him in**

fencing, nessuno può tenergli testa nella scherma **4** armonizzare; accompagnare: **I want to m. this cloth**, voglio accompagnare questa stoffa **5** confrontare; paragonare **6** essere all'altezza di (fig.): **His last novel doesn't m. his previous ones**, il suo ultimo romanzo non è all'altezza dei precedenti **7** (tecn.) collegare; far combaciare **8** (rag., stat.) accoppiare; abbinare. **B** v. l. **1** compete-

re; misurarsi; gareggiare **2** armonizzare; accompagnarsi; intonarsi; andar bene insieme: **The curtains and the wallpaper m. well**, le tendine e la carta da parati s'accompagnano bene; **These gloves do not m. with your coat**, questi guanti non s'intonano col tuo soprabito **3** combaciare; corrispondere: **After you've signed the cheque, the cashier will examine**

the signature on your card to see that it matches, dopo che avrete firmato l'assegno, il cassiere controllerà la firma sulla vostra carta di credito per accertarsi che corrisponda **4** (raro: di animali) accoppiarsi. ● **to m. up to**, essere all'altezza di (fig.); corrispondere a (aspettative, ecc.) □ **a well-matched couple**, una coppia bene assortita.

1. We went to the *match* last Saturday.
2. I want a jumper to *match* this skirt.
3. A: Have you got a *match*? B: Sorry, I don't smoke.
4. The curtains and the cushions *match* very well.

Parte del discorso	Voce	Accezione No.
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

5. Trova il significato più appropriato per ognuna delle parole *in corsivo> nelle frasi seguenti.*

1. It's very cold. Let's *light* a fire.
2. Have you got a *light*?
3. I always have a *light* lunch.
4. Be careful! That dry wood *lights* up easily.
5. Stop! The *lights* are red!
6. She's got beautiful *light* blue eyes.
7. Please switch off the *lights*.
8. This room is very *light* and airy.
9. We need a new lamp to *light* up the hall.
10. Take a *light* jumper – it's not cold.

Voce	Accezione No.	Significato
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

light (1) /laɪt/, n. **1** luce; lume; lampada; fanale; chiarore; splendore; (fig.) aspetto, punto di vista: **the l. of the sun [of the moon, of an electric bulb]**, la luce del sole [della luna, di una lampadina elettrica]; **Switch on the l., will you?**, accendi la luce, per favore; **I saw a distant l.**, vidi un lume in lontananza; **There was a strange l. in the girl's eyes**, c'era una strana luce negli occhi della ragazza; **to put sb. in a bad l. before sb. else**, mettere q. in cattiva luce agli occhi di q. altro; **to bring new facts to l.**, portare alla luce fatti nuovi; **to see one's children in the best l.**, vedere i propri figli nella luce (o sotto l'aspetto) migliore; **a five-l. chandelier**, un lampadario a cinque luci (o lampade) **2** fiammifero; fuoco: **to strike a l.**, accendere un fiammifero; **Give me a l. for my pipe, please**, per favore, dammi del fuoco per la pipa **3** (fig.) (pop.) (gli) occhi; (le) luci (poet.) **6** (edil.) luce; lastra di vetro; apertura in un muro (per finestra, ecc.); lucernario **7** (autom. = indicator l.) spia: **main-beam l.**,

spia degli abbaglianti **8** (pl.) semaforo (stradale): **When you get to the (traffic) lights, turn right**, quando arrivi al semaforo, volta a destra! **9** (pl.) (teatr.) luci della ribalta. **light** (2) /laɪt/, a. **1** chiaro; luminoso; rischiarrato: **in a l. summer day**, in una luminosa giornata d'estate **2** (di colore) chiaro: **l. green**, verde chiaro **3** (di capelli) biondi **4** (di carnagione) pallido: **a l. complexion**, una carnagione pallida **5** (= l.-coloured) chiaro: **a light-coloured dress**, un vestito chiaro; **light ale**, birra chiara. ● **l. blue**, azzurro □ **the L. Blues**, V. sotto **blue** □ **l.-skinned**, dalla pelle chiara; pallido. **light** (3) /laɪt/, A a. **1** leggero (in ogni senso); lieve; agile; (fig.) incostante, frivolo, spensierato, allegro: **a l. box**, una scatola leggera; **l. clothing**, abiti leggeri; (mil., naut.) **a l. cruiser**, un incrociatore leggero; (mil.) **l. weapons**, armi leggere; **a l. blow**, un lieve colpo; **a l. wind**, un lieve vento; un venticello; **l. wine**, vino leggero; **a l. rain**, una lieve pioggia; una pioggerella; **a l. sound**, un lieve suono; **with l. steps**, a passi leggeri; **a l. meal**, un pasto leggero; **l. sleep**, sonno leggero; **l.**

work, lavoro leggero; **l. behaviour**, comportamento leggero (o frivolo, incostante); **l. comedy**, commedia leggera; **a l. punishment**, una lieve punizione; **with a l. expense**, con lieve spesa; **a l. heart**, un animo spensierato; un cuor contento; **I did it with a l. heart**, lo feci a cuor leggero; **a l. woman**, una donna frivola, leggera **2** troppo leggero; scarso (di peso): **to give l. weight**, dare il peso scarso; rubare sul peso; **a l. coin**, una moneta di peso scarso **3** friabile; soffice: **l. soil**, terreno friabile; **l. bread**, pane soffice **4** (fon.: di sillaba) non accentata. **B** avv. **1** con poco bagaglio: **to travel l.**, viaggiare con poco bagaglio **2** (naut.) con poco carico. ● (mil.) **l.-armed**, con armamento leggero □ (naut.) **l. displacement**, dislocamento a vuoto □ **a l. drink**, una bevanda poco alcolica, un drink leggero □ **l.-fingered**, dalle dita agili, veloci; (fig.) lesto di mano, bravo a rubare □ **l.-footed**, agile; lesto; svelto □ **l.-footedness**, agilità, sveltezza □ **l.-handed**, dalla mano leggera, dal guanto di velluto; che non ha pesi da portare, o quasi □ **l.-handedness**, l'aver la mano leggera; (fig.) tatto □ **l.-headed**, stordito, che ha le vertigini;

sbadato, sventato, frivolo; (*anche*) brillo □ **l-headedness**, giramento di capo; sbadataggine; sventatezza, frivolezza □ **l-hearted**, gaio; allegro; spensierato □ **l-heartedness**, gaiezza; allegria; spensieratezza □ (*sport*) **l. heavy-weight**, peso mediomassimo □ (*mil.*) **l. horse**, cavalleria leggera □ **l. in the head**, che ha il capogiro; sempliciotto, stolto, stupido □ (*econ.*) **l. industry**, industria leggera
to light (1) /laɪt/ (*pass. e p. p. lighted, lit*), **A** v. t. 1 accendere; dar fuoco a: **to l. a lamp** [a fire], accendere una lampada [un fuoco] **2** illuminare; rischiarare: **Lamps l. the streets**, le lampade (*o i fanali*) illuminano le strade; **A shining smile lit her face**, un sorriso luminoso le rischiarò il viso **3** far luce a; illuminare la strada a: **He lit me down the stairs**, mi fece lume mentre scendevo le scale. **B** v. i. (*spesso to l. up*) 1 accendersi; prendere fuoco: **The**

bonfire lit up at once, il falò si accese subito **2** illuminarsi; rischiararsi. ● a **lighted match**, un fiammifero acceso □ **The match is lit**, il fiammifero è acceso.
light up, **A** v. t. + *av.* 1 accendere (*una sigaretta, la pipa, ecc.*) **2** illuminare (*anche fig.*): **to l. up a room**, illuminare una stanza; **A smile lit up her face**, un sorriso le illuminò il viso **3** (*del fuoco, ecc.*) rischiarare (*una stanza, ecc.*). **B** v. i. + *av.* 1 accendere; mettersi a fumare: **Have you lit up?**, hai acceso? **2** accendere le luci (*nella città*); accendere le luci (*o i fari; in automobile*) **3** accendersi, illuminarsi (*anche fig.*): **Her face lit up with pleasure**, il volto le si accese per il piacere.
to light (2) /laɪt/ (*pass. e p. p. lighted, lit*), **A** v. i. 1 (*raro*) scendere, smontare (*da cavallo, da un veicolo*; *V. to alight*) **2** atterrare; cadere: **to l. on one's feet**, cadere in piedi **3**

(*di uccelli*) posarsi: **We waited for the ducks to l.**, aspettammo che le anitre si posassero. **B** v. t. (*naut.*) *V. to lighten* (2), *def* 2.
light into, v. i. + *prep.* (*fam. USA*) **1** attaccare; assalire; colpire **2** attaccare; criticare aspramente.
light on, v. i. + *prep.* 1 (*di uccelli, ecc.*) posarsi su **2** (*dello sguardo, dell'occhio*) posarsi su **3** (*anche fig.*) cadere su: **A few drops of rain have lighted on my head**, mi è caduta in testa qualche goccia (di pioggia); **Their choice lighted on him**, la loro scelta cadde su di lui **4** (*lett.*) imbattersi in (q.c.); trovare per caso.
light out, v. i. + *av.* (*fam. USA*) andarsene in fretta; scappare.
light to, v. i. + *av.* (*naut.*) allascare; filare in bando.
light upon, *V. light on*.

6. Ora trova l'equivalente più appropriato per ognuna delle parole *in corsivo* nelle frasi seguenti.

falso, **A** a. 1 (*erroneo*) false, wrong; (*infondato*) unfounded; **conclusione falsa**, wrong (*o false*) conclusion; **f. sospetto**, unfounded suspicion; **notizia falsa**, unfounded (*o false*) report **2** (*non vero, menzognero*) false, untrue, lying; (*ingannevole*) deceitful: **amico f.**, false friend; **sorriso f.**, false smile; **dichiarazione falsa**, lying statement; **falsa modestia**, false modesty; **parole che suonano false**, words that do not ring true; **È tutto f., non c'è una parola di vero**, it's all lies, there's not a word of truth in it **3** (*fasullo*) false, sham, bogus, spurious; (*specialm. di mobile antico, d'opera d'arte*) fake; (*di gioiello, ecc.*) imitation: **dentì falsi**, false teeth; **un f. Rubens**, a fake Rubens; **Questo Van Gogh è f.**, this Van

Gogh is a fake; **rubino f.**, imitation ruby; **Il rubino è f.**, the ruby is an imitation **4** (*falsificato*) forged; counterfeit: **firma [banconota] falsa**, forged signature [banknote]; **moneta falsa**, counterfeit coin; **documento f.**, forgery. ● **f. allarme**, false alarm □ (*fis.*) **falsa immagine**, ghost □ **f. nome**, false (*o assumed*) name □ (*sport e fig.*) **falsa partenza**, false start □ **falsa strada**, wrong track □ (*leg.*) **falsa testimonianza**, perjury □ **chiave falsa**, forged key □ (*anat.*) **costola falsa**, false rib □ **luce falsa**, misleading light □ (*fig.*) **mettere in falsa luce**, to misrepresent □ (*mus., fig.*) **nota falsa**, false note □ **Quella ragazza è una falsa magra**, that girl isn't as thin as she looks □ (*anche fig.*) **fare un passo f.**, to take a false

step. **B m. 1** falsehood: **distinguere il vero dal f.**, to distinguish truth from falsehood (*o what is true from what is false*) **2** (*leg.*) forgery: **Quella firma è un f.**, that signature is a forgery; **commettere un f.**, to commit a forgery; **f. in bilancio**, falsification of the account; false accounting; **accusare q. di f. in bilancio**, to accuse sb. of falsifying the accounts **3** (*opera d'arte contraffatta*) fake; imitation. ● (*leg.*) **f. in atto pubblico**, forgery of a public deed □ (*leg.*) **f. ideologico**, fraudulent misrepresentation; falsification □ (*leg.*) **giurare il f.**, to commit perjury □ **essere nel f. (sbagliare)**, to be mistaken □ (*leg.*) **testimoniare il f.**, to bear false witness.

1. Non è certo un Picasso autentico: è sicuramente un *falso*.
2. Hai fatto molti passi *falsi*.
3. Quella dichiarazione è un vero e proprio *falso*.
4. Sono firme *false*. Conosco bene la sua scrittura.

Accezione No.	Equivalente

left¹ /left/ *adj* [only before a noun] **1** on the side of the body that contains a person's heart: *her left arm* **2** on your left side: *the left bank of the stream* -opposite **right**
left² *n* **1** **the left** the left side or direction: *Keep to the left.* | *The shop is on the left, past the traffic lights.* | *The window is to the left of the door.* **2** [C] a blow with the left hand **3** **the Left, the left** political parties or groups that generally support the workers and work for social change: *supporters of the left* | *The extreme left are calling for a wealth tax.* -opposite **right**
left³ *adv* towards the left: *Go down to the crossroads and turn left.* -opposite **right**
left⁴ the past tense and past participle of LEAVE

1. They drive on the *left* in Britain.
2. We *left* in the morning.
3. I've got something in my *left* eye.
4. Turn *left* at the corner.

Voce	Accezione No.	Equivalente

LIMITI D'USO DELLE PAROLE

In italiano come in inglese, una parola ha spesso più di un significato: considera, ad esempio, la parola *braccio* in *Si gettò tra le sue braccia. Il canale ha una profondità di cinque braccia. Essere il braccio destro di qualcuno.*

Molte parole assumono dunque significati particolari a seconda del *contesto* in cui sono usate; inoltre, esistono parole più adatte a un linguaggio *formale* piuttosto che a uno *informale*, scritto piuttosto che *parlato*, *specialistico*

piuttosto che *generale*: pensa, ad esempio, ai termini propri del linguaggio *sportivo*, *musicale*, *scientifico*, e così via.

Un buon dizionario segnala, tramite opportune *abbreviazioni*, questi *limiti d'uso delle parole*, aiutandoti a usare le parole più opportune a seconda della situazione.

1. Osserva le seguenti voci di dizionario e, tramite le relative abbreviazioni, scopri in quale *contesto* o *settore* viene usata ciascuna parola.

movies _____ sweet _____ beseech _____
hippo _____ multitude _____ vertebrate _____

mov-ies /'mu:vɪz/ n [pl] **the movies** the usual American word for the CINEMA: *Let's go to the movies!*

hip-po-pot-a-mus /,hɪpə'pɒtəməs || -'pɑ:-/ n **hippopotamus** or **hippopotami** /-maɪ/ (also **hippo** /'hɪpəʊ/ *infml*) a large African animal with short legs and thick hairless skin, which lives near rivers

sweet² n **BrE** 1 [C] a sweet thing such as chocolate which is eaten for pleasure – see also **CANDY** 2 [C:U] (also **dessert**, **pudding**) sweet food served at the end of a meal

multi-tude /'mʌltɪtju:d || -tu:d/ n *fml* a large number: *A multitude of thoughts filled her mind.*

be-seech /bɪ'si:tʃ/ v **besought** /bɪ'sɔ:t/ or **beseeched**, **besought** or **beseeched** *lit* [T] to ask someone to do something in an urgent and anxious way: *I beseech you to pardon him. beseechingly adv*

ver-te-brate /'vɜ:təbræt, -breɪt || 'vɜ:r-/ *adj*, n *tech* an animal, bird, or fish which has a backbone

2. A. Quale significato di *range* potrà interessare in modo specifico:

- a) un meteorologo? d) un tenore?
b) uno statistico? e) un appassionato di zoologia?
c) un fisico nucleare? f) il direttore di un'azienda commerciale?

B. Quali significati di *range* sono tipici dell'inglese americano?

range /reɪndʒ/, n. 1 fila; serie; catena (*di montagne*): a **r. of buildings**, una fila di edifici; a **r. of mountains**, una catena di montagne 2 linea; direzione: **The two buoys are in r. with the lighthouse**, le due boe sono in linea con il faro; **The r. of the strata is north and south**, la direzione degli strati è da nord a sud 3 (*d'arma da fuoco*) portata; gittata: **The enemy ship was out of r.**, la nave nemica era fuori portata 4 campo; gamma; raggio d'azione; sfera; portata (*fig.*): **The r. of colours was narrow**, la gamma dei colori era ristretta; **the whole r. of literature**, l'intero campo delle

lettere; **studies of very wide r.**, studi di vastissima portata 5 (*comm.*) assortimento; gamma (*di prodotti*): **the winter r.**, la gamma degli articoli (*o dei capi*) per l'inverno 6 (*mus.*) estensione (*della voce*); gamma; registro: **soprano r.**, registro di soprano 7 (*meteor.*) escursione (*termica*) 8 (*aeron., naut., autom.*) autonomia 9 distesa; tratto (*di terreno*): a **wide r. of meadows**, un'ampia distesa di prati 10 (*USA*) prateria; terreno di pascolo libero 11 (= **rifle-r.**) poligono (*di tiro*): **police pistol range**, poligono della polizia per

il tiro con la pistola 12 (= **kitchen r.**) fornelli (*di tipo vecchio*); cucina economica 13 (*bot., zool.*) habitat; ambiente naturale 14 (*tecn.*) raggio; portata (*di cannone, missile, radar, emittente radio, ecc.*): **operating r.**, raggio d'azione 15 (*elab.*) gamma, fascia (*di valori, ecc.*); campo di variabilità 16 (*stat.*) campo di variazione 17 (*mat.*) immagine (*di una funzione*) 18 (*miss.*) poligono sperimentale 19 (*fis. nucl.*) percorso; portata 20 (*mecc.*) escursione; campo 21 (*USA*) serie di agglomerati urbani.

3. Quale equivalente inglese di *centro* sarebbe più adatto per fare riferimento a:

- a) un *centro* di ricerca? d) un *centro* commerciale?
b) il *centro* di una città americana? e) partiti di *centro*?
c) il *centro* di un problema? f) il *centro* nel tirassegno?

centro, m. 1 (*punto centrale, anche geom.*) centre, center (*USA*): **c. di un poligono**, centre of a polygon; **il c. della terra**, the centre of the earth 2 (*scient.*) centre: (*fis.*) **c. di gravità**, centre of gravity; (*mecc.*) **c. di forza**, centre of force; (*fis.*) **c. di galleggiamento**, centre of buoyancy; (*anat.*) **c. nervoso**, nerve centre 3 (*zona mediana, il mezzo*) middle: **una tavola nel c. della stanza**, a table in the middle of the room; **nel c. della folla**, in the middle of the crowd 4 (*luogo abitato, complesso*) town; township; centre: **Alcuni centri sono sorti lungo la ferrovia**, a few towns have grown up along the railway; **c. balneare**, seaside resort; **c. turistico**, touristic

centre (*o resort*); **c. industriale**, industrial town; **c. commerciale**, commercial centre; shopping centre; **c. degli affari**, business centre 5 (*di città*) centre; town centre; inner city; downtown (*USA*): **Vorrei evitare il c.**, I'd like to avoid the town centre; **il c. di New York**, downtown New York; **le strade del c.**, the streets in the centre of town (*o in the town centre*; *USA*: in the city's downtown); central streets 6 (*istituzione, organo*) centre; institute: **c. artistico**, artistic centre; **C. di Studi Italiani**, Institute of Italian Studies; **c. di ricerca**, research centre; **c. di raccolta profughi**, refugee centre 7 (*fig.: nucleo, cuore*)

core; heart; hub: **Al c. della crisi attuale sta il dissidio fra questi due uomini**, the hard core of the present crisis is the hostility between these two men; **il c. della questione**, the heart (*o hub, core*) of the matter; **Al centro dei miei desideri c'è un viaggio in Messico**, my greatest dream is to visit Mexico 8 (*polit.*) centre: **partiti di c.**, centrist parties 9 (*sport: giocatore*) centre; (*tiro*) centre shot; (*calcio: dischetto di centrocampo*) centre spot: **rimettere la palla al c.**, to put the ball back on the centre spot 10 (*del bersaglio*) bull's eye 11 (*della ruota*) hub 12 (*centrino*) doily.